



TAKARA
professional car accessories

EAC



Автомобильный двойной вентилятор

TAKARA 3080

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой TAKARA.

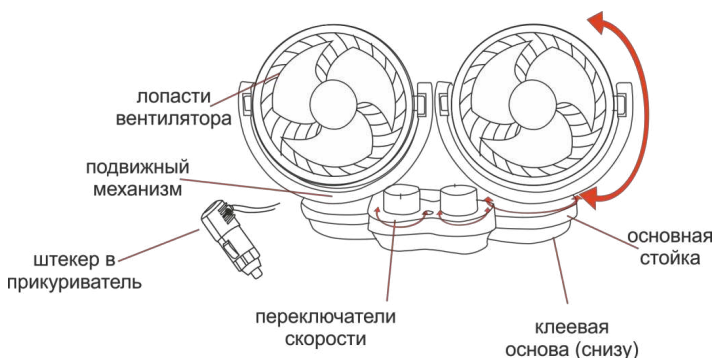
Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ними.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

Примечание: Все изображения в данном руководстве приедены в качестве примеров, реальное изделие может отличаться от изображения.

ВНЕШНИЙ ВИД



ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Перед использованием проверьте, что регулятор скорости стоит на «0».
2. Заведите автомобиль, подключите устройство к прикуривателю.
3. Отрегулируйте соответствующий угол вентилятора, включите переключатель скорости на желаемое положение.
4. После использования прибора выключите переключатель скорости в положение «0» и вытащите штекер из прикуривателя.

Примечание

1. После открытия упаковки, пожалуйста, правильно обращайтесь с пакетами, чтобы избежать удушья детей или домашних животных.
2. Перед использованием, пожалуйста, аккуратно установите вентилятор.
3. Не устанавливайте прибор в местах скопления пыли и грязи. Перед установкой рекомендуется очистить и продезинфицировать поверхность для лучшей сцепки.
4. Не направляйте вентилятор на огонь или газ. Не кладите в изделие металлические или легковоспламеняющиеся предметы, чтобы избежать неприятностей и возгорания.
5. Не используйте в местах, где есть огонь или высокая температура, макулатура, металлолом.
6. Не окунайте часть вентилятора или прибор целиком в воду для очистки, при использовании на открытом воздухе, если грянет гром, немедленно прекратите использование, чтобы избежать поражения электрическим током и возгорания.
7. При использовании дети должны находиться под присмотром взрослых. Пожалуйста, держите младенцев и маленьких детей подальше от устройства.
8. При чистке не распыляйте моющее средство прямо на вентилятор, чтобы не повредить пластиковые детали.

ЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой сначала отключите питание, используйте влажную ткань для очистки внешней стороны, не используйте для очистки мыльные пузыри, избегайте абразивных средств, которые могут оставить царапины.

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ЯВЛЕНИЕ ОТКАЗА	ВЕРОЯТНАЯ ПРИЧИНА	МЕТОД
Не работает при включении	Штекер вентилятора не вставлен в прикуриватель	Установите штекер в прикуриватель автомобиля
Не работает при включении	Плохой контакт прикуривателя	Проверьте автомобильный прикуриватель на неисправности.
Есть звук после запуска	Неисправность вибрационного двигателя	Обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь отремонтировать самостоятельно
Работает непродолжительно / выключается	Напряжение вентилятора и напряжение автомобиля не совпадают	Выберите подходящую модель вентилятора для использования

ХРАНЕНИЕ

Хранить в сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Товар сертифицирован

Товар соответствует требованиям нормативных документов:

ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования»;

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;

При отсутствии копии нового сертификата в коробке спрашивайте копию у продавца

Импортер: ООО «ОДА»

г. Ростов-на-Дону,
ул. Орская, дом 31В, литер А,
комната 2АС
тел.: 8-800-700-42-05

I&N INTERNATIONAL
TRADIONING CO.,LTD RM C,
13/F, HARVARD COMMERCIAL
BUILDING, 105-111 THOMSON,
WAN CHAI, HK



TAKARA

professional car accessories

EAC

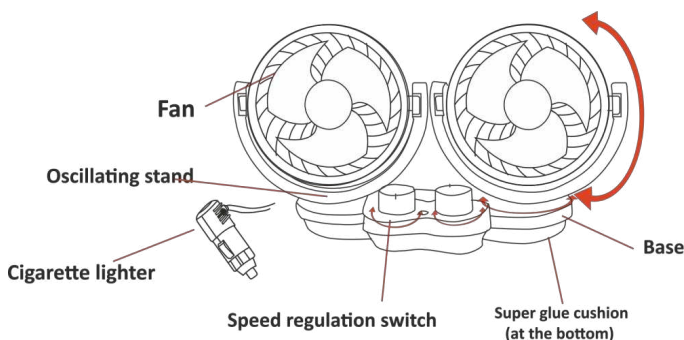


Car double fan

TAKARA 3080

USER MANUAL

PRODUCT APPEARANCE



OPERATING INSTRUCTIONS

1. Before use, keeping the switch or turn to "0".
2. Starting car, plug in the cigarette lighter.
3. adjusting appropriate angle of fan turn on the switch for selection
4. after using it turn off the switch to "0", and pull out cigarette lighter.

Note

1. After open the packing, please properly handle bags in order to avoid children or pets suffocation
2. Before use, please place the fan smoothly
3. please do not place in much soot, dust places for using
4. do not use the fan pointed directly at the fire or gas for blowing. Do not put any metal or flammable items into the product, in order to avoid trouble and fires
5. do not use at places where near fire or has high temperature, waste paper, scrap metal.
6. do not dip part of fan or the whole machine into water for cleaning, when using in the outdoor if there is thunder, please stop using immediately, in order to avoid electric shock and fire
7. the baby under adult supervision for using, please keep infants and young children far away from dry battery
8. when cleaning, please do not directly spray the detergent to the fan, in order to avoid damaging the plastic parts

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, please cut off power firstly, use wet cloth clean the exterior, do not use containing mineral bubble to clean, avoid scratching

SOLVING PROBLEMS

FAILURE PHENOMENON	PROBABLE CAUSE	METHOD
Do not work after start up	Car head not inserted into the cigarette lighter	Insert the car head again
Do not work after start up	Cigarette lighter poor contacting	Check car cigarette lighter if there is poor contacting
Have sound after start up	vibration motor fault	Send for repair
Work only one time after start up	The fan voltage and car voltage does not match	Choose the right fan model for using

STORAGE

Store in a dry and clean room at an ambient temperature no higher than plus 40 ° C with a relative humidity of no higher than 70% and no dust, acid and other vapors in the environment that negatively affect the materials of electrical appliances.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

заполняется фирмой-продавцом

Модель:

Серийный номер:

Срок гарантии:

Фирма-продавец:

Телефон фирмы-продавца:

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ

Гарантийный срок — 12 месяцев.

1. При обнаружении дефектов, обусловленных неправильным производством, будет произведен бесплатный гарантийный ремонт в течение гарантийного срока.
2. Гарантия действительна при правильно заполненном гарантийном талоне, с указанием серийного номера, даты продажи, наличии печати продавца, кассового чека или иного документа подтверждающего покупку; в противном случае гарантийный срок исчисляется с даты производства, определяемой поставщиком по серийному номеру.
3. Транспортные расходы не включаются в гарантийные обязательства, за исключением случаев, предусмотренным законодательством РФ.
4. Гарантийные обязательства не распространяются на программное обеспечение устройства (ПО), а также на необходимость переустановки и настройки ПО.
5. Продавец не несет гарантийные обязательства в случаях:
 - а) если устройство использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - б) если дефект возник вследствие естественного износа при эксплуатации;
 - в) если устройство имеет механические повреждения (сколы, трещины, деформация частей, сломанные кнопки управления, повреждение сетевых шнуров, разломы и трещины соединителей), возникшие после передачи устройства потребителю.
6. Гарантия аннулируется в случаях:
 - а) изделие повреждено или вышло из строя в связи с нарушением правил и условий установки, подключения, адаптации под местные тех. условия покупателя, хранения и транспортировки, воздействию влаги, высоких и низких температур, а также в результате некачественного сетевого питания;
 - б) повреждены защитные знаки / не читаются серийные номера;
 - в) произведено вскрытие лицом, не уполномоченным на то;
 - г) изделие имеет выраженные механические или электрические повреждения.

Гарантия не распространяется на батареи и аккумуляторы, входящие в комплектность, а также на детали и комплектующие, имеющие ограниченный естественный срок использования.

Исправное изделие в полном комплекте с Инструкцией по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен:

М.П.

Подпись покупателя _____



Адреса сервисных центров и приемных пунктов Вы можете узнать по телефону 8 (800) 700-42-05 или на нашем сайте: <https://takara.ws/service/>
e-mail: service@takara.ws

ЖУРНАЛ ГАРАНТИЙНЫХ РАБОТ

Номер ремонта	Дата поступления в ремонт	Дата окончания ремонта	Описание ремонтных работ и замена запасных частей	Фамилия мастера и штамп сервисного центра



WARRANTY CAR

filled in by the Seller

Model:

Serial number:

Guarantee period:

Seller company:

Phone number of the Seller:

TERMS OF WARRANTY

Warranty period - 12 months

1. If defects are found due to incorrect manufacturing, free warranty repairs will be made during the warranty period.
2. The warranty is valid with a correctly completed warranty card, indicating the serial number, date of sale, the presence of the seller's seal, sales receipt or other production document, determined by the supplier by the serial number.
3. Transportation costs are not included in the warranty, except for cases provided for by the legislation of the Russian Federation.
4. Warranty obligations do not apply to the device software (software), as well as to the need to reinstall and configure the software.
5. The seller does not bear warranty obligations in the following cases:
 - a) if the device was used for purposes that do not correspond to its intended purpose;
 - b) if the defect has arisen due to natural wear and tear during operation;
 - c) if the device has mechanical damage (chips, cracks, deformation of parts, broken control buttons, damage to power cords, breaks and cracks in the connectors) that arose after the device was handed over to the consumer.
6. The warranty is canceled in the following cases:
 - a) the product is damaged or out of order due to violation of the rules and conditions for installation, connection, adaptation to local technical buyer's conditions, storage and transportation, exposure to moisture, high and low temperatures, as well as as a result of poor-quality mains supply;
 - b) damaged security signs / serial numbers cannot be read;
 - c) an autopsy was performed by an unauthorized person;
 - d) the product has severe mechanical or electrical damage.

The warranty does not apply to batteries and accumulators included in the delivery set, as well as to parts and components that have a limited natural life.

I have received a working product complete with operating instructions, I have read and agree with the terms of the warranty:

place of signature

Buyer's signature _____



If you have any questions about service, you can contact the service center by calling 8 (800) 700-42-05 or on our website: <https://takara.ws/service/>
E-mail: service@takara.ws

WARRANTY WORK LOG

Repair number	Date of receipt for repair	The end date of the repair	Description of repairs and replacement of spare parts	Master's name and service center stamp

